



ПРОГРАММА ОБУЧЕНИЯ МИГРАНТОВ (MIGRANT EDUCATION PROGRAM) ПРОДОЛЖАЕТ ПОМОГАТЬ УЧАЩИМСЯ СЕМЬЯМ В PPS

После успешной летней программы, Migrant Education Program (MEP) PPS продолжает помогать учащимся из семей мигрантов преодолевать проблемы в школе.

Осенью этого года MEP проводит семинары для подготовки учеников к предстоящим встречам родителей-учеников. В соответствии с целями, поставленными родителями для своих детей, программа помогает учащимся с развитием личности, мотивацией и направляет их на успешное окончание школы в соответствии с поставленными государственными задачами об увеличении количества учащихся, закончивших школу.

“В то время, когда учащиеся общаются с их ровесниками, родители узнают о подготовке к поступлению в колледж и получении будущей профессии для их детей и как стать лидером среди родителей, “ - сказала Елена Кольясо-Сантьяго (Elena Collazo-Santiago), учитель-методист (TOSA) в программе.

MEP помогает примерно 200 учащимся в PPS. Эта программа начала работу в 1968 г. и является частью Департамента образования Title I, программы “Part C”, которая предназначена для помощи семьям с детьми в возрасте от 3 до 21 года, родители или опекуны которых работают в сельском хозяйстве, рыболовстве или лесном хозяйстве.

Программа включает летний компонент. Этим летом учащиеся занимались чтением, письмом и математикой; были на экскурсии в OMSI и играли в игры во время дня занятий на открытом воздухе и кушали тамале. Около 160 учащихся получили по паре ботинок и подарочную карточку магазина «Old Navy» в размере 50 долларов от [My New Red Shoes](#), некоммерческой организации, которая помогает малообеспеченным и бездомным детям.

MEP стремится идентифицировать больше учащихся, которые имеют право на помощь в программе. Любой, кто знает подходящего кандидата, должен связаться с Collazo-Santiago (971-347-5923, ecollazosantiag@pps.net) или рекрутером MEP Хуаном Рамиресом (Juan Ramirez -503-735-5697, jramirez@pps.net).